



Evergreen School District

From strong roots grow bright futures

Tháng 3 năm 2017

Kính gửi Quý Phụ Huynh/Người Giám Hộ,

Tiêu chuẩn học tập của California—những điều chúng tôi muốn học sinh biết và có thể thực hiện—được thiết kế để các học sinh sau khi tốt nghiệp có thể sẵn sàng vào học đại học và khởi nghiệp. Một cách chúng tôi dùng để đo lường sự tiến bộ của các em là thông qua các đánh giá theo hệ thống Đánh Giá Thành Tích và Sự Tiến Bộ của Học Sinh California (CAASPP). Các học sinh trên khắp tiểu bang California từ lớp 3-8 và học sinh trung học phổ thông thực hiện các đánh giá này vào mỗi mùa xuân. Các bài kiểm tra này được xây dựng chú trọng đặc biệt đến việc đánh giá thành tích của mỗi học sinh trong môn đọc viết/luyện Anh ngữ (ELA), toán học và khoa học. Những bài kiểm tra này đo lường các kỹ năng mà tiêu chuẩn học tập đòi hỏi, bao gồm khả năng trình bày rõ ràng, tư duy phân biện và xử lý vấn đề.

Vì các bài kiểm tra của CAASPP được cung cấp trên toàn bang, nên chúng đem lại cơ hội để đo lường các kỹ năng của tất cả học sinh theo cùng các tiêu chuẩn học tập. Các bài kiểm tra được cung cấp trực tuyến, tương thích trên máy tính cho phép đo lường chính xác hơn các kỹ năng của từng cá nhân.

Trong năm nay, con của quý vị sẽ thực hiện các bài kiểm tra sau đây: Đánh Giá Tổng Kết Cân Bằng Thông Minh Hơn cho môn ELA và toán học.

Học sinh lớp 5 và 8 cũng sẽ tham gia Bài Kiểm Tra Môn Khoa Học Của California. Các tiêu chuẩn mới cho môn khoa học của tiểu bang California đòi hỏi học sinh tư duy và làm việc giống như các nhà khoa học và kỹ sư - đặt câu hỏi và học hỏi thông qua điều tra và khám phá thực tế. Phối hợp với các giáo viên khoa học, California đang phát triển một đánh giá mới tập trung vào kỹ năng biện luận và tư duy khoa học. Trong năm nay, con của quý vị sẽ tham gia thử các mục trong bài kiểm tra cho đánh giá sẽ được áp dụng trong tương lai này. Dù bài kiểm tra thử này không cung cấp điểm cho con quý vị, nhưng nó là một bước khởi đầu quan trọng trong việc xây dựng một đánh giá để đo lường công bằng và chính xác thành tích mà học sinh đạt được theo các tiêu chuẩn khoa học mới. Để biết thêm thông tin về các bài kiểm tra mới cho môn khoa học và các câu hỏi mẫu, vui lòng truy cập trang Web Đánh Giá Môn Khoa Học theo CAASPP của CDE tại <http://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/caasppscience.asp>.

Đánh Giá Cân Bằng Thông Minh Hơn

Các bài kiểm tra Cân Bằng Thông Minh Hơn cho môn ELA và toán học phản ánh các tiêu chuẩn học tập nghiêm ngặt của California và cho phép học sinh thể hiện các kỹ năng tư duy phân biện và viết phân tích cũng như kiến thức thực tế của các em. Trong năm 2017, các phụ huynh sẽ có thể so sánh kết quả trong suốt **ba năm** (2014–15, 2015–16, và 2016–17) để xác định sự tiến bộ của con mình trong việc đáp ứng các tiêu chuẩn. (Các trường hợp ngoại lệ: Sẽ chỉ báo cáo dữ liệu hai năm cho học sinh lớp 4, và chỉ báo cáo dữ liệu một năm cho học sinh lớp ba).

Để tìm hiểu thêm về các bài kiểm tra này, vui lòng truy cập trang Web Hướng Dẫn Tính Điểm Kiểm Tra của CDE tại <http://www.testscoreguide.org/ca>, trang cung cấp các thông tin hướng dẫn và mô tả về điểm kiểm tra cũng như các mục kiểm tra mẫu ở những độ khó khác nhau.

Một tài nguyên tuyệt vời khác là Các Bài Luyện Tập và Bài Kiểm Tra Đào Tạo, có thể được tìm thấy trên trang Web Các Bài Luyện Tập và Bài Kiểm Tra Đào Tạo Cân Bằng Thông Minh Hơn của CDE tại <http://www.caaspp.org/practice-and-training/index.html>. Tại đây, phụ huynh có thể trải nghiệm các loại câu hỏi mà học sinh sẽ gặp trong bài kiểm tra.

Theo Bộ Luật Giáo Dục Mục 60615, các phụ huynh có quyền không cho con mình tham gia vào các đánh giá trên toàn tiểu bang. Nếu quý vị có bất kỳ thắc mắc nào liên quan đến sự tham gia của con mình vào các đánh giá trên toàn tiểu bang, vui lòng liên lạc với trường của con quý vị.

Trân trọng,

Dan Deguara

Trợ Lý Tổng Giám Đốc

Văn Phòng Học Khu
3188 Quimby Road
San Jose, CA 95148
Điện Thoại: 408-270-6800
Fax: 408-274-3894
www.eesd.org

Tổng Giám Đốc: Kathy Gomez
Ban Quản Trị: Jim Zito
Sylvia Alvarez
Bonnie Mace
Leila Welch
Balaji Venkatraman